

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1990-1991

6 DECEMBRE 1990

REVISION DE LA CONSTITUTION

**Révision de l'article 50, alinéa 1^{er},
1^o, 3^o et 4^o, de la Constitution
(Déclaration du pouvoir législatif,
voir « Moniteur belge » n° 216
du 9 novembre 1987)**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA REVISION
DE LA CONSTITUTION
ET DES REFORMES
DES INSTITUTIONS
PAR M. LALLEMAND

Ont participé aux travaux de la Commission :

1. Membres effectifs : MM. Swaelen, président; Arts, Cerexhe, Clerdent, Dehousse, Mme Delruelle-Ghobert, MM. Erdman, Gijs, Henrion, Mme Herman-Michielsens, MM. Leemans, Mathot, Moens, Stroobant et Lallemand, rapporteur.

2. Membres suppléants : MM. de Wasseige, Hasquin, Pataer, Tant et Verschueren.

3. Autre sénateur : M. Desmedt.

R. A 14057

Voir :

Document du Sénat :

100-23/1° (S.E. 1988) : Projet de tekst transmis par la Chambre des Représentants.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1990-1991

6 DECEMBER 1990

HERZIENING VAN DE GRONDWET

**Herziening van artikel 50, eerste lid,
1^o, 3^o en 4^o, van de Grondwet
(Verklaring van de wetgevende macht,
zie « Belgisch Staatsblad » nr. 216
van 9 november 1987)**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE HERZIENING
VAN DE GRONDWET
EN DE HERVORMING
DER INSTELLINGEN UITGEBRACHT
DOOR DE HEER LALLEMAND

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Swaelen, voorzitter; Arts, Cerexhe, Clerdent, Dehousse, mevr. Delruelle-Ghobert, de heren Erdman, Gijs, Henrion, mevr. Herman-Michielsens, de heren Leemans, Mathot, Moens, Stroobant en Lallemand, rapporteur.

2. Plaatsvervangers : de heren de Wasseige, Hasquin, Pataer, Tant en Verschueren.

3. Andere senator : de heer Desmedt.

R. A 14057

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

100-23/1° (B.Z. 1988) : Ontwerp van tekst overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

La Commission de la Révision de la Constitution et des Réformes des Institutions a examiné la modification proposée à l'article 50, alinéa premier, 1°, de la Constitution conjointement avec les modifications proposées aux articles 5, 56 et 86 de la Constitution.

En effet les modifications proposées à ces quatre articles de la Constitution procèdent de la même intention. Il s'agit de supprimer la distinction entre la grande naturalisation et la naturalisation ordinaire.

Pour la discussion générale, il est renvoyé au rapport concernant la révision de l'article 5 de la Constitution (Doc. Sénat n° 100-22/2°).

La Commission ayant adopté la proposition tendant à supprimer le deuxième alinéa de l'article 5 de la Constitution, qui instaure une distinction entre les deux types de naturalisation pour l'exercice des droits politiques, il y a lieu de revoir également les autres articles de la Constitution opérant cette distinction.

La modification proposée à l'article 50, alinéa premier, 3°, de la Constitution, ne donne lieu à aucune discussion.

L'article unique a été adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à la même unanimité.

Le Rapporteur,
R. LALLEMAND.

Le Président,
F. SWAELEN.

De Commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming der Instellingen heeft de voorgestelde wijziging van artikel 50, eerste lid, 1°, van de Grondwet onderzocht samen met de wijzigingen voorgesteld voor de artikelen 5, 56 en 86 van de Grondwet.

De voorgestelde wijzigingen van deze vier artikelen van de Grondwet volgen immers uit hetzelfde streven om het onderscheid tussen de grote naturalisatie en de gewone naturalisatie op te heffen.

Voor de algemene bespreking wordt verwezen naar het verslag over de herziening van artikel 5 van de Grondwet (Gedr. St. Senaat, nr. 100-22/2°).

Aangezien de Commissie het voorstel heeft aangenomen om het tweede lid van artikel 5 van de Grondwet op te heffen, dat tussen de twee soorten van naturalisaties een onderscheid invoert met het oog op de uitoefening van de politieke rechten, behoren ook de andere artikelen van de Grondwet die eveneens dat onderscheid maken, herzien te worden.

De voorgestelde wijziging van artikel 50, eerste lid, 3°, geeft geen aanleiding tot verdere bespreking.

Het enig artikel wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Dit verslag is goedgekeurd met dezelfde eenparigheid van stemmen.

De Rapporteur,
R. LALLEMAND.

De Voorzitter,
F. SWAELEN.